



**MARTES 02 DE FEBRERO DE 2016**

**Sesión Ordinaria 5-2016**

- **Aprobación del Orden del Día sin modificación.**
- **1. Lectura y aprobación del Acta de la Sesión Ordinaria 4-2016**
- **2. Juramentación y toma de posesión del ciudadano Juan Manuel Díaz-Durán Méndez como diputado al Congreso de la República.**
- **3. Despacho Calificado**  
**Conocimiento de Oficios de integración de Comisiones.**

**Conocimiento de Informes varios:**

Estados financieros y ejecución presupuestaria anual correspondientes al ejercicio fiscal 2015 de municipalidades de Quiché, Escuintla y Sololá y la Confederación Deportiva Autónoma de Guatemala -CDAG-.

Ejecución presupuestaria de ingresos y egresos correspondientes al tercer cuatrimestre del ejercicio fiscal 2015:

Comisión Presidencial de Transparencia y Gobierno Electrónico.

Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres -CONRED-.

Corporación Financiera Nacional -CORFINA-.

Entidad Metropolitana Reguladora de Transporte y Tránsito -EMETRA-.

Fideicomiso de Transporte de la Ciudad de Guatemala.

Fondo Social de Solidaridad -FSS-

Ministerio de Desarrollo Social.

Ministerio de Economía, Fideicomiso del Programa Nacional para el Desarrollo de la Microempresa, Pequeña y Mediana Empresa.

Ministerio de Finanzas Públicas, por medio de la Dirección Técnica del Presupuesto.

Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia -SEGEPLAN- del Fideicomiso Nacional de Becas y Crédito Educativo -FINABECE-.

Sistema Nacional de Financiamiento de la Preinversión -SINAFIP- de la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia -SEGEPLAN-.

Unidad Ejecutora de Conservación Vial -COVIAL- del Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda.

Informes de ejecución presupuestaria de ingresos y egresos correspondientes al tercer cuatrimestre del ejercicio fiscal 2015 de municipalidades de los departamentos de Guatemala, Sacatepéquez, Suchitepéquez, Zacapa, Quetzaltenango, Totonicapán, Escuintla y Quiché,

Estados financieros correspondientes al mes de diciembre del año 2015:

Comité Pro-Mejoramiento Cuerpo de Bomberos Municipales.

Corporación Financiera Nacional -CORFINA-.

Dirección de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación. Fondo Social de Solidaridad -FSS-.

Fundación Aldo Castañeda.

Fundación REMAR.

Ministerio de Desarrollo Social.

Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia -SEGEPLAN-, del Fideicomiso del Sistema Nacional de Financiamiento de la Preinversión -SINAFIP-.

Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia -SEGEPLAN-, del Fideicomiso Nacional de Becas y Crédito Educativo -FINABECE-.

Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia.

Unidad de Cirugía Cardiovascular de Guatemala.

Unidad Ejecutora de Conservación Vial -COVIAL-.

Informes de elaboración y aprobación de presupuesto para el año 2016 de municipalidades de los departamentos de Huehuetenango, Jutiapa, Guatemala, Escuintla y Quetzaltenango.

Memoria de labores 2015 de las siguientes municipalidades:

Municipalidad de Atescatempa, departamento de Jutiapa.

Municipalidad de Cuilco, departamento de Huehuetenango.

Municipalidad de Escuintla, departamento de Escuintla.

Municipalidad de Guanagazapa, departamento de Escuintla.

Municipalidad de la Villa de Santiago de Cubulco, departamento de Baja Verapaz.

Municipalidad de Mataquescuintla, departamento de Jalapa.

Municipalidad de Momostenango, departamento de Totonicapán.

Municipalidad de Nahualá, departamento de Sololá.

Municipalidad de San Francisco, departamento de Petén.

Municipalidad de San Gabriel, departamento de Suchitepéquez.

Municipalidad de San José Pinula, departamento de Guatemala.

Municipalidad de San José Poaquil, departamento de Chimaltenango.

Municipalidad de San Juan Bautista, departamento de Suchitepéquez.

Municipalidad de San Pedro Carchá, departamento de Alta Verapaz.

Municipalidad de Santa Catarina Barahona, departamento de Sacatepéquez.

Municipalidad de Santiago Atitlán, departamento de Sololá.

Municipalidad de Santiago Chimaltenango, departamento de Huehuetenango.

Memoria de labores 2015, de las siguientes instituciones:

Secretaría de Seguridad Alimentaria y Nutricional.

Federación Nacional de Tenis de Mesa -FNTM-.

Registro Nacional de las Personas -RENAP-.

La Dirección Técnica del Presupuesto del Ministerio de Finanzas Públicas, remite cuadros de estructuras presupuestarias que las entidades de la administración central asociaron a los diferentes clasificadores temáticos.

El alcalde de la municipalidad de Guatemala, remite informe de ejecución presupuestaria de ingresos y egresos, así como el informe de gestión y rendición de cuentas del 1 de enero al 31 de diciembre de 2015.

El Instituto Nacional de Estadística -INE-, remite Plan Operativo Multianual -POM- del 2016 al 2018, y Plan Operativo Anual -POA- para el 2016.

Trámite: Remítase informe a la Comisión de Finanzas Públicas y Moneda sobre los presentes documentos.

La Asociación Nacional de Especialistas Jubilados del Ejército de Guatemala -ANEJUBEG-, solicita en oficios de fecha 21 de enero de 2016, apoyo para que se traslade al pleno del honorable Congreso de la República la Iniciativa Número 4902, que dispone aprobar Ley de Bono Navideño para Jubilados y Pensionados Presentes y Futuros del Ejército de Guatemala.

**Trámite: Remítase informe a las comisiones de Defensa Nacional, Previsión y Seguridad Social y de Finanzas Públicas y Moneda sobre los presentes documentos.**

- **4. Iniciativas de Ley.** Se tramitaron 6 iniciativas a Comisión.

Registro	Nombre	Trámite
5023	Iniciativa que dispone aprobar Ley para la Viabilización de la Ejecución Presupuestaria, Sustitución de Fuentes de Financiamiento al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2016 y Gestión de Pasivos de la Deuda Pública. Ponente: Organismo Ejecutivo Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 01/02/2016	Finanzas Públicas y Moneda
4918	Iniciativa que dispone aprobar Ley para la Disponibilidad de Vacunas, Antirretrovirales y Medicamentos de Planificación Familiar. Ponentes: Roberto Kestler Velásquez (Todos) - José Roberto Alejos Cámbara (Todos) - Mynor Enrique Cappa Rosales (Todos) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 24/11/2014	Salud y Asistencia Social
4919	Iniciativa que dispone aprobar Ley de Cobertura Universal y Financiamiento para la Atención Integral de la Salud. Ponentes: Roberto Kestler Velásquez (Todos) - José Roberto Alejos Cámbara (Todos) - Mynor Enrique Cappa Rosales (Todos) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 24/11/2014	Salud y Asistencia Social
4920	Iniciativa que dispone aprobar reformas al Decreto Número 82-78 del Congreso de la República, Ley General de Cooperativas Ponente: Baudilio Elinohet Hichos López (Lider) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 25/11/2014.	Cooperativismo y Organizaciones no Gubernamentales
4921	Iniciativa que dispone aprobar Ley para la Protección Integral de la Primera Infancia. Ponentes: Hugo Francisco Morán Tobar (Creo) - Gustavo Adolfo Echeverría Mayorga (Une) - Hector Leonel Lira Montenegro (EG) - Walter Rolando Félix López (Urg) - Miriam Lisette Pineda Chinchilla (Lider) - Sofía Jeaneth Hernández Herrera (Lider) - Amílcar de Jesús Pop Ac (Winaq) - Nery Orlando Samayoa Barrios (Lider) - Marco Aurelio Pineda Castellanos (Lider) - Edwin Armando Martínez Herrera (Patriota) - José Roberto Alejos Cámbara (Todos) - Carlos Valentín Gramajo Maldonado (Patriota) - Manuel de Jesús Barquín Durán (Lider) - Carlos Enrique Mejía Paz (Urg) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 27/11/2014.	Menor y de la Familia
4923	Iniciativa que dispone aprobar reforma al decreto número 71-2008 del Congreso de la República, Ley del Fondo para el Desarrollo Económico de la Nación. Ponente: Baudilio Elinohet Hichos López (Lider) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 28/11/2014.	Finanzas Públicas y Moneda; y de Energía y Minas

- **5. Discusión en Primer Debate de los siguientes dictámenes y proyectos de decreto:**

Registro	Nombre	Trámite
5007	Dictamen y proyecto de decreto que dispone aprobar Ley Emergente para la Conservación del Empleo. Ponentes: Gudy Rivera Estrada (Patriota) - Edgar Ajcip Tepeu (Podemos) - Juan José Porras Castillo (Viva) - Orlando Joaquín Blanco Lapola (Une) - Roberto Kestler Velásquez (Todos) - Christian Jacques Boussinot Nuila (Todos) - Jean Paul Briere Samayoa (Todos) - Luis José Fernández Chenal (Bloque Independiente) - Felipe Alejos Lorenzana (Todos) - Marta Odilia Cuéllar Girón de Martínez (Patriota) - Mario Santiago Linares García (Patriota) Fecha de presentación al Pleno: 08/12/2015	Mediante moción privilegiada se aprobó el retorno a las Comisiones de Economía y Comercio Exterior; y de Trabajo para nuevo dictamen. Se estableció el plazo de diez días para la emisión del mismo.

Registro	Nombre	Trámite
4505	<p>Dictamen y proyecto de decreto que dispone aprobar Ley Constitutiva del Ejército de Guatemala.</p> <p>Ponentes: Marta Odilia Cuéllar Girón (Patriota) - Alfredo Augusto Rabbé Tejada (Independiente) - Julio César López Villatoro (Une) - Carlos Valentín Gramajo Maldonado (Patriota) - Luis José Fernández Chenal (Patriota) - Marvin Rocael Osorio Vásquez (Patriota) - Estuardo Ernesto Galdámez Juárez (Patriota) - Juan José Porras Castillo (Patriota) - Emmanuel Seidner Aguado (Patriota) - Mario Santiago Linares García (Patriota) - José Roberto Alejos Cámbara (Bloque Independiente) - Carlos Enrique López Girón (Bloque Independiente) - Juan Francisco Cárdenas Argueta (Creo) - Óscar Stuardo Chinchilla Guzmán (Creo)</p> <p>Fecha de presentación al Pleno: 10/07/2012</p>	Se reservó para Segundo Debate
4087	<p>Dictamen y proyecto de decreto que dispone aprobar Ley de Medios de Comunicación Comunitaria.</p> <p>Ponente: Marvin Orellana López (Patriota)</p> <p>Fecha de presentación al Pleno: 20/08/2009.</p>	Se reservó para segundo debate

● 6. Discusión en Segundo Debate de los proyectos de decreto siguientes:

Registro	Nombre	Trámite
4985	<p>Proyecto de decreto que dispone aprobar reformas al Decreto Número 7 de la Asamblea Constituyente, Ley de Orden Público.</p> <p>Ponentes: Oliverio García Rodas (Patriota) - Delia Karina Rivera Romero de Paniagua (Patriota) - José Alberto Gándara Torrebiarte (Lider) - José Roberto Alejos Cámbara (Independiente Todos)</p> <p>Fecha de presentación al Pleno: 22/09/2015</p>	Se reservó para Tercer Debate
4084	<p>Proyecto de decreto que dispone aprobar Ley del Sistema Nacional del Desarrollo Rural Integral.</p> <p>Ponentes: Roberto Kestler Velásquez (Une) - Maura Estrada Mansilla (Une) - Walter Rolando Félix López (Urnng-Maíz) - César Leonel Soto Arango (Ucn) - Mauro Guzmán Mérida (Une) - Otilia Inés Lux García (Independiente) - Mario Taracena Díaz-Sol (Une) - Héctor Alfredo Nuila Ericastilla (Urnng-Maíz) - Félix Ovidio Monzón Pedroza (Une) - Jaime Antonio Martínez Lohayza (Gana) - Manuel de Jesús Barquín Durán (Gana) - Moisés David Chuvá De León (Une) - Rosa Elvira Zapeta Osorio (Une) - Carlos Yat Sierra (Pan) - Delia Emilda Back Alvarado de Monte (Une) - Elza Leonora Cú Isem (Une) - Víctor Manuel Gutiérrez Longo (Une) - Rodolfo Moisés Castañón Fuentes (Une) - Beatriz Concepción Canastuj Canastuj (Une)</p> <p>Fecha de presentación al Pleno: 11/08/2009</p>	Mediante moción privilegiada se aprobó el retorno a la Comisión de Agricultura, Ganadería y Pesca para nuevo dictamen. Se estableció el plazo de diez días para la emisión del mismo.

● 7. Discusión en Tercer Debate de los proyectos de decreto siguientes:

Registro	Nombre	Trámite
4982	<p>Proyecto de Decreto que dispone aprobar reformas al decreto número 40-94 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Ministerio Público.</p> <p>Ponentes: Oliverio García Rodas (Patriota) - Carlos Valentín Gramajo Maldonado (Patriota) - Álvaro González Ricci (Creo) - Carlos Enrique López Girón (Une) - Amílcar de Jesús Pop Ac (Winaq) - Mario Rolando Torres Marroquín (Une) - Juan José Porras Castillo (Viva)</p> <p>Fecha de presentación al Pleno: 22/09/2015</p>	Se reservó para discusión por artículos y redacción final.
4428	<p>Proyecto de decreto que dispone aprobar Ley Orgánica del Instituto para la Atención Integral y Protección a Víctimas de Violencia.</p> <p>Ponente: Zury Mayté Ríos Sosa (Frg) - Luis Fernando Pérez Martínez (Frg) - Nineth Varencá Montenegro Cottom (Encuentro por Guatemala EG) - José Alberto Gándara Torrebiarte (Bancada Guatemala BG) - Virma Ileana López Chacón (Gana)</p> <p>Fecha de presentación al Pleno: 22/11/2011</p>	Se reservó para discusión por artículos y redacción final.

**PUNTO RESOLUTIVO 1-2016**

Aprobación de moción privilegiada para conocer y aprobar Punto Resolutivo que dispone recomendar al Organismo Ejecutivo que implemente medidas de prevención y educación para evitar la propagación de la enfermedad del Zika.

● 8. Discusión en Tercer Debate, por artículos y redacción final de los siguientes proyectos de decreto:

Registro	Nombre	Trámite
4824	<p>Proyecto de decreto que dispone Aprobar Acuerdo entre la República de Guatemala y la República de Trinidad y Tobago para la Promoción y Protección Recíproca de Inversiones, firmado en Puerto España, el 13 de agosto de 2013.</p> <p>Ponente: Organismo Ejecutivo</p> <p>Fecha de presentación al Pleno: 29/04/2014.</p>	<b>DECRETO NÚMERO 10-2016</b>

Registro	Nombre	Trámite
4865	Proyecto de decreto que dispone aprobar Ley de Incremento Económico a las Pensiones otorgadas por el Régimen de Clases Pasivas Civiles del Estado. Ponentes: Ronald Estuardo Arango Ordóñez (Todos) - Rodolfo Moisés Castañón Fuentes (Todos) - Jean Paul Briere Samayoa (Todos) Fecha de presentación al Pleno: 19/08/2014	<b>DECRETO NÚMERO 11-2016</b>
4889	Proyecto de decreto que dispone aprobar Ley del Servicio Nacional de Facilitadores Judiciales. Ponente: Hector Leonel Lira Montenegro (Eg) - Nineth Varenca Montenegro Cottom (Eg) - Luis Pedro Álvarez Morales (Eg) - Juan José Porras Castillo (Patriota) - Delia Emilda Back Alvarado de Monte (Lider) - Hugo Francisco Morán Tobar (PAN) - Gustavo Adolfo Echeverría Mayorga (UNE) - Carlos Alberto Martínez Castellanos (GANA) Fecha de presentación al Pleno: 06/08/2015	<b>DECRETO NÚMERO 12-2016</b>
3896	Proyecto de decreto que dispone aprobar Ley Nacional de la Juventud. Ponente: José Alejandro De León Maldonado (UNE) Fecha de presentación al Pleno: 09/09/2008	Se discutió en tercer debate y mediante moción privilegiada se aprobó continuar por artículos y redacción final en la próxima sesión.

- Se levantó la sesión plenaria.



**JUEVES 04 DE FEBRERO DE 2016**

**Sesión Ordinaria 6-2016**

**Primera Fase**

**Aprobación del Orden del Día sin modificación.**

- **1. Lectura y aprobación del Acta de la Sesión Ordinaria 5-2016**
- **2. Despacho Calificado**

**Conocimiento de varios informes:**

Las instituciones siguientes remiten memoria de labores correspondientes al ejercicio fiscal 2015:

Empresa Eléctrica Municipal de Jalapa.

Junta Nacional de Servicio Civil de la Presidencia de la República.

Municipalidad de Guatemala.

Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia de la República de Guatemala.

Las municipalidades siguientes remiten memoria de labores del ejercicio fiscal 2015:

Municipalidad de San Juan Alotenango, departamento de Sacatepéquez.

Municipalidad de Olopa, departamento de Chiquimula.

Municipalidad de Camotán, departamento de Chiquimula.

Municipalidad de San Lucas Tolimán, departamento de Sololá.

Municipalidad de Huitán, departamento de Quetzaltenango.

Municipalidad de San Miguel Ixtahuacán.

Municipalidad de Joyabaj, departamento de Quiché.

Municipalidad de Mazatenango, departamento de Suchitepéquez.

Municipalidad de Río Bravo, departamento de Suchitepéquez.

Municipalidad de El Tumbador, departamento de San Marcos.

Municipalidad de Dolores, departamento de Petén.

Municipalidad de Esquipulas, departamento de Chiquimula.

Municipalidad de Champerico, departamento de Retalhuleu.

Municipalidad de San Miguel Chicaj, departamento de Baja Verapaz.

Municipalidad de San Miguel Petapa, departamento de Guatemala.

Municipalidad de Amatitlán, departamento de Guatemala.

Municipalidad de Sumpango, departamento de Sacatepéquez.

Municipalidad de Coatepeque, departamento de Quetzaltenango.

Municipalidad de Patzite, departamento de Quiché.

Municipalidad de San Jerónimo, departamento de Baja Verapaz.

Municipalidad de Zapotitlán, departamento de Jutiapa.

El Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, remite informe de rendición de cuentas (octubre 2015 a enero 2016), por medio del cual da a conocer la gestión administrativa.

Las instituciones siguientes remiten informe de ejecución presupuestaria correspondiente al tercer cuatrimestre de 2015:

Corporación Financiera Nacional -CORFINA-.

Mancomunidad Metrópoli de Los Altos

Registro Nacional de las Personas -RENAP-

Secretaría Nacional de Ciencia y Tecnología -SENACYT-, del Fideicomiso Administración del Fondo Nacional de Ciencia y Tecnología -FONACYT-.

Consejo Nacional de Áreas Protegidas -CONAP-, del Fideicomiso de Administración e Inversión del Fondo Nacional para la Conservación de la Naturaleza -FONACON-.

Secretaría de Coordinación Ejecutiva de la Presidencia, de los programas PROCREHUE, ALA 94/89, ALA 94/88, ALA 94/81, ALA 93/22 y ALA 92/28.

Federación Guatemalteca de Ciclismo.

Fideicomiso de Transporte de la Ciudad de Guatemala -FIDEMUNI-.

Fondo Nacional de Desarrollo -FONADES-.

Las municipalidades siguientes remiten informe de ejecución presupuestaria correspondiente al tercer cuatrimestre de 2015:

Municipalidad de Villa Nueva, departamento de Guatemala, del Fideicomiso para la Planificación y Desarrollo del Municipio de Villa Nueva.

Municipalidad de San Miguel Ixtahuacán, departamento de San Marcos.

Municipalidad de Taxisco, departamento de Santa Rosa.

Municipalidad de Santa Catarina Pinula, departamento de Guatemala, Fideicomiso FIDESANTACATARINA.

Municipalidad de Atescatempa, departamento de Jutiapa.

Municipalidad de Zapotitlán, departamento de Jutiapa.

Fondo de Desarrollo Indígena Guatemalteco, remite, liquidación presupuestaria del tercer cuatrimestre (septiembre a diciembre) y anual 2015.

Las instituciones siguientes remiten liquidaciones presupuestarias correspondientes al año 2015:

Empresa Portuaria Nacional de Champerico

Empresa Portuaria Quetzal.

Consejo Económico y Social de Guatemala -CES-.

Las municipalidades siguientes remiten liquidaciones presupuestarias correspondientes al año 2015:

Municipalidad de San Luis Jilotepeque, departamento de Jalapa.

Municipalidad de Fraijanes, departamento de Guatemala.

Municipalidad de San Miguel Sigüilá, departamento de Quetzaltenango.

Las municipalidades siguientes remiten Plan Operativo Anual -POA- y aprobación del presupuesto de ingresos y egresos para el ejercicio fiscal 2016.

Municipalidad de Olopa, departamento de Chiquimula.

Municipalidad de San Miguel Ixtahuacán, departamento de San Marcos.

Municipalidad de Atescatempa, departamento de Jutiapa.

Municipalidad de Zapotitlán, departamento de Jutiapa.

Municipalidad de Palín, departamento de Escuintla.

Las municipalidades siguientes presentan Plan Operativo Anual -POA- para el ejercicio fiscal 2016:

Municipalidad de Pastores, departamento de Sacatepéquez.

Municipalidad de Chiquimulilla, departamento de Santa Rosa.

Municipalidad La Esperanza, departamento de Quetzaltenango.

La municipalidad de Zapotitlán, departamento de Jutiapa, remite transferencias presupuestarias correspondientes al mes de diciembre de 2015.

La municipalidad de Sumpango, departamento de Sacatepéquez y la Confederación Deportiva Autónoma de Guatemala -CDAG-, remiten elaboración y aprobación del presupuesto para el año 2016.

Las municipalidades de Zapotitlán, departamento de Jutiapa y de Conguaco, departamento de Jutiapa, remiten en oficios de fechas 12 y 14 de enero de 2016 respectivamente, inventario municipal del año 2015.

El Ministerio de Desarrollo Social, remite informe analítico de la ejecución presupuestaria al 31 de diciembre de 2015.

La municipalidad de Santa Catarina Pinula, departamento de Guatemala, remite estados financieros correspondientes al mes de diciembre de 2015 del Fideicomiso FIDESANTACATARINA.

Las instituciones siguientes remiten estados financieros y ejecución de avance físico mensual correspondientes al mes de diciembre de 2015:

Patronato de Acción contra la Lepra.

Fideicomiso de Transporte de la Ciudad de Guatemala -FIDEMUNI-, del Fideicomiso de Transporte de la Ciudad de Guatemala.

Consejo Nacional de Áreas Protegidas -CONAP-, del Fideicomiso de Administración e Inversión del Fondo Nacional para la Conservación de la Naturaleza -FONACON-.

Secretaría Nacional de Ciencia y Tecnología -SENACYT-, del Fideicomiso Fondo Nacional de Ciencia y Tecnología -FONACYT-.

Fondo de Desarrollo Indígena Guatemalteco -FODIGUA-.

Fundación Sobrevivientes.

Instituto Nacional de Electrificación -INDE-, de los Fideicomisos de Garantía INDE-Tecnoguat e INDE-Ortitlan.

Consejo de Bienestar Social de Guatemala, remite informe de avance físico correspondiente al mes de diciembre del 2015 y trimestral de octubre a diciembre del 2015.

**Trámite: Remítase informe a la Comisión de Finanzas Públicas y Moneda sobre los presentes documentos.**

**Conocimiento de oficios de integración de Comisiones.**

- **3. Iniciativas de Ley.** Se tramitaron 22 iniciativas a Comisión.

Registro	Nombre	Trámite
4925	Iniciativa que dispone aprobar reformas al Decreto Número 06-2003 del Congreso de la República, Ley de Protección al Consumidor y Usuario. Ponente: Álvaro González Ricci (CREO) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 17/12/201	De Defensa del Consumidor y el Usuario Economía y Comercio Exterior
4932	Iniciativa que dispone aprobar reformas a los decretos del Congreso de la República números 17-73, Código Penal y 51-92, Código Procesal Penal. Ponentes: Roberto Ricardo Villate Villatoro (Lider) - Leonardo Camey Curup (Lider) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 27/01/2015	Legislación y Puntos Constitucionales Extraordinaria de Reforma al Sector Justicia
4933	Iniciativa que dispone aprobar Ley que Regula la Publicidad Estatal Ponente: Hugo Francisco Morán Tobar (CREO) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 27/01/2015.	Extraordinaria Nacional por la Transparencia Probidad
4935	Iniciativa que dispone aprobar Ley Reformadora de los Delitos Cometidos por Funcionarios y Empleados Públicos. Ponente: Natán Isaías Rodas Méndez (Lider) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 28/01/2015	Legislación y Puntos Constitucionales Extraordinaria Nacional por la Transparencia
4936	Iniciativa que dispone aprobar Ley para Facilitar e Incentivar la Denuncia de Actos de Corrupción y Proteger sus Identidades. Ponentes: José Roberto Alejos Cámara (Todos) - Felipe Alejos Lorenzana (Todos) - Roberto Kestler Velásquez (Todos) - Ronald Estuardo Arango Ordóñez (Todos) - Félix Ovidio Monzón Pedroza (Todos) - Nineth Varenca Montenegro Cottom (Eg) - Jean Paul Briere Samayoa (Todos) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 30/01/2015	Legislación y Puntos Constitucionales Extraordinaria Nacional por la Transparencia
4937	Iniciativa que dispone aprobar Ley para el Fortalecimiento de la Seguridad Vial. Ponente: Amílcar Aleksander Castillo Roca (Patriota) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 05/02/2015	Gobernación Comunicaciones, Transporte y Obras Públicas

Registro	Nombre	Trámite
4938	Iniciativa que dispone aprobar reformas al decreto número 295 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social. Ponente: Amílcar Aleksander Castillo Roca (Patriota) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: Amílcar Aleksander CASTILLO ROCA (Patriota) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 05/02/2015	Previsión y Seguridad Social
4939	Iniciativa que dispone aprobar reforma al decreto número 22-2014 del Congreso de la República, Ley de Implementación de Medidas Fiscales, Aprobación del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2015 y Aprobación de Financiamiento para el Ejercicio Fiscal 2014. Reforma art. 6 presupuesto de egresos por gastos de funcionamiento, inversión y deuda pública, y presupuesto de egresos por servicios de la deuda pública. Ponentes: Orlando Joaquín Blanco Lapola (Une) - Haroldo Eric Quej Chen (Une) - Jairo Joaquín Flores Divas (Une) - Rubén Rolando Pérez Bethancourt (Une) - César Emilio Fajardo Morales (Une) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 11/02/2015.	Finanzas Públicas y Moneda
4940	Iniciativa que dispone reconocer el 18 de julio como día del Médico Veterinario y Zootecnista, Médico Veterinario, Zootecnista y Acuicultor de Guatemala. Ponente: Marco Antonio Orozco Arriola (Patriota) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 11/02/2015	Legislación y Puntos Constitucionales
4941	Iniciativa que dispone aprobar Ley Procedimental de la Pena de Muerte. Ponente: Roberto Ricardo Villate Villatoro (Lider) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 11/02/2015.	Extraordinaria de Reforma al Sector Justicia Derechos Humanos
4942	Iniciativa que dispone aprobar Ley del Programa de Entrega de Fertilizantes. Ponentes: Felipe Alejos Lorenzana (Todos) - Jean Paul Briere Samayoa (Todos) - Félix Ovidio Monzón Pedroza (Todos) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 13/02/2015.	Finanzas Públicas y Moneda Agricultura, Ganadería y Pesca
4943	Iniciativa que dispone aprobar Ley de Promoción de Idiomas Extranjeros. Ponentes: Manuel Alfredo Villacorta Mirón (VIVA) - Delia Karina Rivera Romero de Paniagua (Patriota) - Emmanuel Seidner Aguado (CREO) - Mirna Magnolia Figueroa Resén (Patriota) - Jesús Antonio Ralda Sarg (Patriota) - Aracely Chavarría Cabrera de Recinos (Patriota) - Gloria María Sánchez Abascal (Patriota) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 17/02/2015.	Legislación y Puntos Constitucionales Educación, Ciencia y Tecnología
4944	Iniciativa que dispone aprobar Ley de Alimentación Escolar. Ponentes: Hugo Francisco Morán Tobar (CREO) - César Leonel Soto Arango (Unionista) - Sofía Jeaneth Hernández Herrera (Lider) - Christian Jacques Boussinot Nula (Todos) - Julio César Longo Maldonado (Lider) - José Alberto Gándara Torrebiarte (CREO) - Walter Rolando Félix López (Urnq) - Amílcar de Jesús Pop Ac (Winaq) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 19/02/2015.	Educación, Ciencia y Tecnología Seguridad Alimentaria Finanzas Públicas y Moneda Agricultura, Ganadería y Pesca
4945	Iniciativa que dispone aprobar reforma al decreto número 48-97 del Congreso de la República, Ley de Minería. Ponente: Organismo Ejecutivo Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 24/02/2015.	Energía y Minas
4946	Iniciativa que dispone aprobar reforma al Decreto Número 1-85 de la Asamblea Nacional Constituyente, Ley Electoral y de Partidos Políticos. Ponente: Oliverio García Rodas (Patriota) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 24/02/2015.	Específica de Asuntos Electorales
4947	Iniciativa que dispone aprobar Ley de Agricultura Familiar. Ponentes: Hugo Francisco Morán Tobar (CREO) - Jean Paul Briere Samayoa (Independiente Todos) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 09/03/2015	Agricultura, Ganadería y Pesca
4948	Iniciativa que dispone aprobar Ley de Condiciones Económicas para Fomentar el Empleo. Ponente: Roberto Ricardo Villate Villatoro (Lider) - Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 09/03/2015.	Economía y Comercio Exterior
4949	Iniciativa que dispone aprobar Ley de Inclusión de la Deficiencia Neta del Banco de Guatemala en el Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2015. Ponente: Alvaro Manuel Trujillo Baldizón (Lider) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 12/03/2015.	Finanzas Públicas y Moneda
4950	Iniciativa que dispone aprobar Ley para Sancionar la Usura y Regular los Intereses por Préstamos para el Consumo. Ponentes: Félix Ovidio Monzón Pedroza (Independiente Todos) - Ronald Estuardo Arango Ordóñez (Independiente Todos) - Mynor Enrique Cappa Rosales (Independiente Todos) - Eugenio Moisés González Alvarado (Independiente Todos) - Roberto Kestler Velásquez (Independiente Todos) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 13/03/2015.	Economía y Comercio Exterior

Registro	Nombre	Trámite
4952	Iniciativa que dispone autorizar al Organismo Ejecutivo para que, por intermedio del Ministerio de Finanzas Públicas suscriba contrato de préstamo números 3405/OC-GU y 3406/BL-GU a ser celebrado entre la República de Guatemala y el Banco Interamericano de Desarrollo -BID-, por un monto de hasta EUR55,000,000.00, para financiar el Programa Multifase de Electrificación Rural - Fase II. Ponente: Organismo Ejecutivo Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 27/03/2015.	Finanzas Públicas y Moneda
5010	Iniciativa que dispone aprobar las negociaciones del contrato de préstamo número 2155, a ser suscrito entre la República de Guatemala y el Banco Centroamericano de Integración Económica -BCIE- por un monto hasta por US\$.120,000,000.00, orientado a la ejecución del Programa denominado "Tercera Etapa del Programa de Inversión en Infraestructura, Maquinaria y Equipo para la Universidad de San Carlos de Guatemala". Ponente: Organismo Ejecutivo Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 26/11/2015.	Finanzas Públicas y Moneda
5021	Iniciativas que dispone aprobar reformas al decreto número 44-86, Ley de Servicio Civil del Organismo Legislativo. Ponentes: Nineth Varenc Montenegro Cottom (Encuentro por Guatemala) - Héctor Leonel Lira Montenegro (Encuentro por Guatemala) - Dorian Delfino Taracena Godínez (Encuentro por Guatemala) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 25/01/2016.	Apoyo Técnico

#### DECRETO NÚMERO 13-2016

Presentación de moción privilegiada para que la Iniciativa de Ley identificada con el número 4962, se declarara de Urgencia Nacional.

Registro	Nombre	Trámite
4962	Proyecto de decreto que dispone aprobar reformas al Decreto Número 17-73 del Congreso de la República, Código Penal Ponentes: Walter Rolando Félix López (Urngr) - Carlos Enrique Mejía Paz (Urngr) - Amílcar de Jesús Pop Ac (Winaq) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 04/05/2015.	DECRETO NÚMERO 13-2016

#### ● 4. ACUERDO NÚMERO 10-2016

Convoca a los profesionales a que se refiere el artículo 9 del Decreto Número 90-2005 del Congreso de la República, Ley del Registro Nacional de las Personas, para presentar su solicitud de participación en la elección como miembro titular o suplente del Directorio del RENAP, por parte del Congreso de la República.

#### ● 5. Discusión en Primer Debate de los siguientes dictámenes y proyectos de decreto:

Registro	Nombre	Trámite
4995	Dictamen y proyecto de decreto que dispone aprobar Ley Marco de Ordenamiento y Desarrollo Territorial de la Nación. Ponente: Fecha de presentación al Pleno:	Se reservó para segundo debate

#### ● 6. Discusión en Segundo Debate de los proyectos de decreto siguientes:

Registro	Nombre	Trámite
4505	Dictamen y proyecto de decreto que dispone aprobar Ley Constitutiva del Ejército de Guatemala. Ponentes: Marta Odilia Cuéllar Girón (Patriota) - Alfredo Augusto Rabbé Tejada (Independiente) - Julio César López Villatoro (Une) - Carlos Valentín Gramajo Maldonado (Patriota) - Luis José Fernández Chenal (Patriota) - Marvin Rocael Osorio Vásquez (Patriota) - Estuardo Ernesto Galdámez Juárez (Patriota) - Juan José Porras Castillo (Patriota) - Emmanuel Seidner Aguado (Patriota) - Mario Santiago Linares García (Patriota) - José Roberto Alejos Cámbara (Bloque Independiente) - Carlos Enrique López Girón (Bloque Independiente) - Juan Francisco Cárdenas Argueta (Creo) - Óscar Stuardo Chinchilla Guzmán (Creo) Fecha de presentación al Pleno: 10/07/2012	Se reservó para Tercer Debate
4087	Dictamen y proyecto de decreto que dispone aprobar Ley de Medios de Comunicación Comunitaria. Ponente: Marvin Orellana López (Patriota) Fecha de presentación al Pleno: 20/08/2009	Se reservó para Tercer Debate



Registro	Nombre	Trámite
3590	Iniciativa que dispone aprobar Ley de la Comisión de Búsqueda de Personas, Víctimas de la Desaparición Forzada y Otras Formas de Desaparición. Ponentes: Víctor Manuel Sales Ortiz (Urng) - Mirna Frinee Ponce Brocke de Samayoa (Frg) Fecha de presentación al Pleno: 18/01/2007	Se reservó para Tercer Debate

• 7. Discusión en Tercer Debate, por artículos y redacción final del siguiente proyecto de decreto:

Registro	Nombre	Trámite
5020	Iniciativa que dispone aprobar reformas al Decreto Número 63-94 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Organismo Legislativo. Ponentes: Orlando Joaquín Blanco Lapola (Une) - Carlos Rafael Fión Morales (Creo) - Manuel Eduardo Conde Orellana (Pan) - Julio Francisco Lainfiesta Rímola (Ucn) - Mayra Alejandra Carrillo De León (Patriota) - Mario Taracena Díaz-Sol (Une) - Boris Roberto España Cáceres (MR) -Mynor Enrique Cappa Rosales (Todos) - Sandra Nineth Morán Reyes (Convergencia) - Fernando Linares Beltranena (Pan) - Juan José Porras Castillo (Viva) - Raúl Romero Segura (Fuerza) - Walter Rolando Félix López (Urng) - Roberto Ricardo Villate Villatoro (Lider) Fecha de presentación al Pleno: 26/01/2016	<b>DECRETO NÚMERO 14-2016</b>

• 8. Discusión por artículos y redacción final del siguiente proyecto de decreto:

Registro	Nombre	Trámite
3896	Proyecto de decreto que dispone aprobar Ley Nacional de la Juventud. Ponente: José Alejandro De León Maldonado (Une) Fecha de presentación al Pleno: 09/09/2008.	Pendiente finalizar la discusión por artículos y redacción final.

• La presente sesión se declaró permanente, por moción privilegiada.



**MARTES 09 DE FEBRERO DE 2016**

**Sesión Ordinaria 6-2016**  
*Segunda Fase*

Continuación de la sesión declarada permanente con fecha 4 de febrero de 2016

Discusión por artículos del proyecto de decreto identificado con número de registro 3896

Registro	Nombre	Trámite
3896	Proyecto de decreto que dispone aprobar Ley Nacional de la Juventud. Ponente: José Alejandro De León Maldonado (Une) Fecha de presentación al Pleno: 09/09/2008	Mediante moción privilegiada se autorizó devolver el proyecto de decreto a una comisión específica, integrada por un diputado de cada Bloque Legislativo, que en un máximo de treinta días emita un nuevo estudio y dictamen.

Aprobación de moción privilegiada que define temas para la continuación de la sesión declarada permanente

• 1. Discusión en primer debate de los siguientes dictámenes y proyectos de decreto

Registro	Nombre	Trámite
4791	Dictamen y proyecto de decreto que dispone aprobar Ley de Entidades de Microfinanzas y de Entes de Microfinanzas sin fines de lucro.	Se reservó para segundo debate
4790	Dictamen y proyecto de decreto que dispone aprobar Tratado sobre el Derecho de Marcas y Reglamento, hechos en Ginebra el 27 de octubre de 1994.	Se reservó para segundo debate
4928	Dictamen y proyecto de decreto que dispone aprobar Código Guatemalteco de Migración	Se reservó para segundo debate

• 2. Discusión en Tercer Debate, por artículos y redacción final de los siguientes proyectos de decreto.

Registro	Nombre	Trámite
4334	Proyecto de decreto que dispone aprobar Convenio de Integración Cinematográfica Iberoamericana y el Protocolo de Enmienda al Convenio de Integración Cinematográfica Iberoamericana	DECRETO NÚMERO 15-2016
4204	Proyecto de decreto que dispone aprobar Ley que declara Área Protegida el Área de Usos Múltiples de Hawaii.	DECRETO NÚMERO 16-2016

• 3. Conocimiento de la siguiente iniciativa de ley

Registro	Nombre	Trámite
5028	Iniciativa que dispone exonerar del Impuesto al Valor Agregado -IVA- y derechos arancelarios a las importaciones de bienes, suministros, donaciones e insumos que realice el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de América (USDA), destinados exclusivamente a los programas de cooperación y beneficencia que esta oficina ejecute.	Mediante moción privilegiada se declaró de urgencia nacional.  DECRETO NÚMERO 17-2016

• 4. Elección de integrantes titular y suplente de la Junta Monetaria designados por el Congreso de la República.  
Únicamente se efectuó la votación de una propuesta, la cual no obtuvo mayoría de votos, por lo que la elección se pospuso.

• Finalización de la sesión declarada permanente,



**JUEVES 11 DE FEBRERO DE 2016**

**Sesión Ordinaria 7-2016**

Aprobación del Orden del Día sin modificación

- **1. Lectura y aprobación del Acta de la Sesión Ordinaria 6-2016, declarada permanente, realizada durante los días jueves 4 y martes 9 de febrero de 2016.**

- **2. Despacho Calificado**

**Conocimiento de varios informes.**

Informe de importación de mobiliario y equipo médico humanitario de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días, correspondiente al último trimestre (octubre a diciembre) del año 2015.

Informe de Avance físico y financiero, enero de 2016, Proyectos Adin-Maga y Proyecto aprovisionamiento de capital Semilla. Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente -ADIN-.

Municipalidad de La Democracia, Escuintla. Remite informe de avance físico y financiero, enero de 2016. Proyecto Educativo del Instituto Tecnológico de Nororiente -TECNOR-.

Informe de ejecución presupuestaria de ingresos y egresos, tercer cuatrimestre (septiembre a diciembre 2015) de las siguientes municipalidades:

Santo Domingo Xenacoj, departamento de Sacatepéquez  
Puerto Barrios, departamento de Izabal  
Cobán, departamento de Alta Verapaz  
San Cristobal Acasaguastlán, departamento de El Progreso  
San Carlos Sija, departamento de Quetzaltenango

Informe de ejecución presupuestaria, tercer cuatrimestre 2015.

Crédito Hipotecario Nacional de Guatemala  
Instituto Técnico de Capacitación y Productividad -INTECAP-  
Dirección de Infraestructura Productiva, Viceministerio de Desarrollo Económico y Rural, Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

Informes de Ejecución presupuestaria de tercer cuatrimestre y ejecución presupuestaria diciembre 2015.

Ministerio de Economía  
Fondo de Tierras  
Instituto Nacional de Electrificación -INDE-

Memoria de Labores 2015

Ministerio de Economía  
Secretaría Técnica del Consejo Nacional de Seguridad  
Federación Nacional de Andinismo  
Federación Guatemalteca de Ciclismo  
Asociación Nacional de Paracaidismo Deportivo de Guatemala  
Federación Nacional de Fisicoculturismo y Fitness de Guatemala

Memoria de Labores 2015 de municipalidades de los departamentos de Huehuetenango, Quiché, Zacapa, Quetzaltenango, Escuintla, Suchitepéquez, Totoncapán, Sacatepéquez, Alta Verapaz y Chimaltenango.

Liquidaciones presupuestarias 2015 de las siguientes municipalidades:

San Pedro Ayampuc, departamento de Guatemala  
Santa Cruz del Quiché, departamento de Quiché  
Esquipulas Palo Gordo, departamento de San Marcos  
San José El Ídolo, departamento de Suchitepéquez  
Cobán, departamento de Alta Verapaz

Estados financieros de 2015

Municipalidad de Concepción Chiquirichapa, departamento de Quetzaltenango  
Municipalidad de Sipacapa, departamento de San Marcos  
Municipalidad de Puerto Barrios, departamento de Izabal  
Municipalidad de Pastores, departamento de Sacatepéquez

Informe de liquidación del presupuesto y estados financieros del año 2015.

Instituto Nacional de Comercialización Agrícola -INDECA-  
Confederación Deportiva Autónoma de Guatemala -CDAG-  
Empresa Guatemalteca de Telecomunicaciones, GUATEL

La municipalidad de Fraijanes, departamento de Guatemala remite presupuesto de ingresos y egresos del año 2016 del plan operativo anual -POA-.

Crédito Hipotecario Nacional de Guatemala y la Secretaría de Inteligencia Estratégica del Estado remiten aprobación de modificaciones presupuestarias.

Otros informes de diferentes instituciones.

**Trámite: Remítase informe a la Comisión de Finanzas Públicas y Moneda sobre los documentos.**

Municipalidad de Cuyotenango, departamento de Suchitepéquez remite certificación del Acta Número 3-2016 celebrada por el Concejo Municipal, por medio de la cual informa la integración de las comisiones de trabajo para el año 2016.

**Trámite: Remítase informe a la Comisión de Asuntos Municipales sobre el documento.**

El Comité Único de Barrio Bethania solicita la recontractación de trabajadores de los centros de salud de Bethania y Amparo, despedidos sin motivo justificado.

**Trámite: Remítase informe a la Comisión de Salud y Asistencia Social sobre el documento.**

Oficio del Diputado Carlos Alberto Martínez Castellanos, reclama emisión de dictamen a la Iniciativa de Ley 4763 que dispone aprobar Ley de Implementación de Mecanismo de Regularización de Velocidad de los Vehículos de Transporte Colectivo o de Carga.

Integración de la Comisión Extraordinaria de Seguimiento al Plan Visión de País.

Oficio del Diputado Milton Francisco Guerra Calderón, informa que renuncia como integrante de la Comisión de Seguridad Alimentaria.

Solicitud de la Asociación Nacional de Jubilados Municipales.

Diputado Gabriel Heredia Castro, Presidente de la Comisión de Agricultura, Ganadería y Pesca, solicita autorización del pleno para que la comisión pueda integrarse con más de quince miembros, pero sin exceder de veintiuno. Aprobado por el honorable Pleno.

**• 3. Iniciativas de Ley.** Se tramitaron 11 iniciativas a Comisión.

Registro	Nombre	Trámite
4953	Iniciativa que dispone aprobar reformas al decreto número 85-2005 del Congreso de la República, Ley del Programa de Aporte Económico del Adulto Mayor. Ponentes: Roberto Ricardo Villate Villatoro (Lider) - José Alejandro De León Maldonado (Lider) - Leonardo Camey Curup (Lider) - Nery Mamfredo Rodas Méndez (Lider) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 08/04/2015	Previsión y Seguridad Social
4954	Iniciativa que dispone aprobar reformas al decreto número 19-2009 del Congreso de la República, Ley de Comisiones de Postulación. Ponentes: Nineth Varenca Montenegro Cottom (EG) - Héctor Leonel Lira Montenegro (EG) - Luis Pedro Álvarez Morales (EG) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 10/04/2015	Legislación y Puntos Constitucionales
4955	Iniciativa que dispone aprobar Ley del Aporte del Estado para el Sistema de Transporte Integrado Público en el municipio de Quetzaltenango. Ponente: Natán Isaías Rodas Méndez (Lider) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 13/04/2015.	Finanzas Públicas y Moneda
4956	Iniciativa que dispone exonerar del impuesto al valor agregado y derechos arancelarios a las importaciones de bienes, suministros, donaciones e insumos que realice la entidad "THE JT CHILDREN FOUNDATION INC. Ponente: Edgar Romeo Cristiani Calderón (Patriota) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 16/04/2015	Finanzas Públicas y Moneda
4957	Iniciativa que dispone aprobar reformas al Decreto Número 1-85 de la Asamblea Nacional Constituyente, Ley Electoral y de Partidos Políticos. Ponentes: Jean Paul Briere Samayoa (Todos) - Christian Jacques Boussinot Nuila (Todos) - Roberto Kestler Velásquez (Todos) - Felipe Alejos Lorenzana (Todos) - José Roberto Alejos Cámbara (Todos) - Eugenio Moisés González Alvarado (Todos) - Ronald Estuardo Arango Ordóñez (Todos) - Félix Ovidio Monzón Pedroza (Todos) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 17/04/2015.	Específica de Asuntos Electorales
4960	Iniciativa que dispone aprobar reforma al Decreto Número 63-94 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Organismo Legislativo. Ponente: Marvin Estuardo Díaz Sagastume (Independiente) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 28/04/2015.	Apoyo Técnico
4961	Iniciativa que dispone aprobar Ley de Institucionalización de las Cadenas Agropecuarias. Ponentes: Mynor Enrique Cappa Rosales (Todos) - Roberto Kestler Velásquez (Independiente Todos) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 30/04/2015.	Agricultura, Ganadería y Pesca
4963	Iniciativa que dispone aprobar Ley Reguladora del Trabajo en Casa Particular. Ponente: Amílcar de Jesús Pop Ac (Winaq) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 11/05/2015.	Trabajo

Registro	Nombre	Trámite
4964	Iniciativa que dispone aprobar Ley Orgánica de la Inspección General de Trabajo. Ponente: Amílcar de Jesús Pop Ac (Winaq) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 11/05/2015.	Trabajo
4965	Iniciativa que dispone aprobar Ley de Regularización de Relaciones Laborales. Ponente: Amílcar de Jesús Pop Ac (Winaq) Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 11/05/2015	Trabajo
5029	Iniciativa que dispone aprobar Ley de Portabilidad Numérica. Ponentes: Carlos Alberto Martínez Castellanos (Independiente) - Luis Alberto Contreras Colindres Fecha de presentación a Dirección Legislativa: 11/02/2016.	Comunicaciones Transporte y Obras Públicas

- **4. Elección del Representante Titular del Congreso de la República ante la Comisión Nacional de la Niñez.** Se aprobó moción privilegiada verbal para posponer la elección.

- **5. Discusión en segundo debate de los proyectos de decreto siguientes:**

Registro	Nombre	Trámite
4791	Dictamen y proyecto de decreto que dispone aprobar Ley de Entidades de Microfinanzas y de Entes de Microfinanzas sin fines de lucro.	Se reservó para tercer debate
4790	Dictamen y proyecto de decreto que dispone aprobar Tratado sobre el Derecho de Marcas y Reglamento, hechos en Ginebra el 27 de octubre de 1994.	Se reservó para tercer debate
4928	Dictamen y proyecto de decreto que dispone aprobar Código Guatemalteco de Migración.	Se reservó para tercer debate

- **6. Discusión en tercer debate del siguiente proyecto de decreto:**

Registro	Nombre	Trámite
4985	Proyecto de decreto que dispone aprobar reformas al Decreto Número 7 de la Asamblea Constituyente, Ley de Orden Público.	<b>Se aprobó el Acuerdo Número 11-2016 para remitir el presente Proyecto a la Corte de Constitucionalidad para que emita el informe correspondiente.</b>

- **7. Discusión por artículos y redacción final del siguiente proyecto de decreto:**

Registro	Nombre	Trámite
4982	Proyecto de Decreto que dispone aprobar reformas al decreto número 40-94 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Ministerio Público.	Quedó pendiente para la siguiente sesión.

- Elección del Director General del Instituto de la Defensa Pública Penal. Únicamente se efectuó la votación de la candidata Nydia Lissette Arévalo Flores de Corzantes.

- **Finalización de la sesión plenaria.**



**MARTES 16 DE FEBRERO DE 2016**  
**JUEVES 18 DE FEBRERO DE 2016**

**Sesión Ordinaria 8-2016**  
**1a. y 2a. Fase**

**Aprobación del Orden del Día sin modificación**

- **1. Lectura y aprobación del Acta de la Sesión Ordinaria 7-2016, realizada el jueves 11 de febrero de 2016.**
- **2. Despacho Calificado**

Conocimiento de oficios de varios diputados en los que se integran o renuncian de Comisiones de Trabajo.

Oficio del Diputado Marvin Orellana López, solicita fijar fecha para realizar interpelación al Ministro de Salud Pública y Asistencia Social, Doctor José Alfonso Cabrera Escobar. Presidencia fijó el día jueves 3 de marzo de 2016 a las 10:00 horas.

Oficio del Diputado Gabriel Heredia Castro, Presidente de la Comisión de Agricultura, Ganadería y Pesca, solicita ampliación del plazo para emitir dictamen a la Iniciativa de Ley 4084, Ley del Sistema Nacional de Desarrollo Rural Integral, de conformidad con certificación del Acta de Sesión Extraordinaria de la Comisión de Agricultura, Ganadería y Pesca. Prórroga del plazo aprobada por el honorable Pleno.

Conocimiento de informes de distintas instituciones  
Cierre Contable y liquidación del presupuesto de ingresos y egresos del ejercicio fiscal 2015  
Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia  
Instituto de la Defensa Pública Penal  
Corte de Constitucionalidad  
Instituto Técnico de Capacitación y Productividad -INTECAP-  
Mancomunidad Metrópoli de Los Altos  
Federación Nacional de Andinismo  
Consejo Económico y Social de Guatemala  
Comisión Nacional de Energía Eléctrica  
Consejo Departamental de Desarrollo de Suchitepéquez  
Secretaría Nacional de Administración de Bienes en Extinción de Dominio

Cierre contable y liquidación del presupuesto de ingresos y egresos del ejercicio fiscal 2015 de varias municipalidades de los siguientes departamentos: Escuintla, Zacapa, Sacatepéquez, Jutiapa, Chimaltenango, Quetzaltenango, Guatemala, Petén, Suchitepéquez, Huehuetenango, Sololá, Izabal y Escuintla.

Proyecto de presupuesto municipal de ingresos y egresos para el ejercicio fiscal 2016 de las municipalidades de Concepción Las Minas, Departamento de Chiquimula; San Francisco, departamento de Petén; San Martín Sacatepéquez, departamento de Quetzaltenango.  
El Viceministerio de Energía y Minas remite informe estadístico mensual sobre regalías e ingreso que el Estado percibió de las industrias extractivas en Guatemala y la ejecución de ingresos correspondientes al mes de enero de 2016. (725)

La municipalidad de Huité, departamento de Zacapa y el Fideicomiso de Apoyo al Sistema de Transporte Colectivo Urbano y Extraurbano de Pasajeros -FITRANS- del Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda remiten tercer informe cuatrimestral de gestión presupuestaria financiera correspondiente al ejercicio fiscal 2015. (689, 709)

La municipalidad de Fraijanes, departamento de Guatemala, remite lo siguiente:  
Reporte de presupuesto por género del segundo semestre de 2015  
Ejecución presupuestaria de ingresos y egresos del mes de enero de 2016  
Reporte de transferencias del mes de enero de 2016  
Detalle de ampliaciones y disminuciones presupuestarias del mes de enero de 2016  
Informes del tercer cuatrimestre de egresos e ingresos del 2015  
Informes del tercer cuatrimestre de transferencias, ampliaciones y disminuciones presupuestarias de 2015 (794)

Las instituciones siguientes remiten estados financieros correspondientes al mes de diciembre de 2015:  
Fideicomiso de Apoyo al Sistema de Transporte Colectivo Urbano y Extraurbano de Pasajeros -FITRANS- del Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda 710  
Club de Leones Guatemala 774  
Fundación Síndrome de Down 732

La municipalidad de Santa Catarina Pinula y el Fideicomiso FIDESANTACATARINA remiten informe de avance físico y financiero de proyectos cofinanciados por el Consejo Departamental de Desarrollo. (730 y 731)

Las instituciones siguientes remiten informes de ejecución presupuestaria correspondientes al 31 de enero del ejercicio fiscal 2016:  
Ministerio de Finanzas Públicas 734)  
Unidad Nacional de Oftalmología  
Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia de Guatemala (799)

Las siguientes entidades remiten memoria anual de labores del ejercicio fiscal 2015:  
Municipalidad de Villa Nueva, departamento de Guatemala  
Municipalidad de la Villa de Tactic, departamento de Alta Verapaz 705  
Municipalidad de San Mateo, departamento de Quetzaltenango  
Municipalidad de Estanzuela, departamento de Zacapa 796  
Municipalidad de Almolonga, departamento de Quetzaltenango  
Municipalidad de Iztapa, departamento de Escuintla

Municipalidad de San José el Ídolo, departamento de Suchitepéquez 764, 763  
 Municipalidad de San Lorenzo, departamento de San Marcos  
 Municipalidad de Pajapita, departamento de San Marcos  
 Municipalidad de Huité, departamento de Zacapa  
 Municipalidad de Jocotán, departamento de Chiquimula, 723  
 Comité Olímpico Guatemalteco  
 Instituto para la Investigación Científica y la Educación acerca de las Enfermedades Genéticas y Metabólicas Humanas  
 Asociación Hospicio de San José, 737  
 Asociación Nacional de Vuelo Libre de Guatemala  
 Federación Nacional de Tiro de Guatemala 78  
 Ministerio de Energía y Minas  
 Ministerio de Educación

Las instituciones siguientes remiten comprobantes de modificaciones presupuestarias realizadas durante los meses de diciembre de 2015 y enero de 2016 de la Contraloría General de Cuentas, Secretaría de Inteligencia Estratégica del Estado y Dirección Técnica del Presupuesto del Ministerio de Finanzas Públicas.

Las entidades siguientes remiten Plan Operativo Anual -POA- para el año 2016 de las municipalidades de San Francisco, departamento de Petén; Ciudad Vieja, departamento de Sacatepéquez; Comité Olímpico Guatemalteco y Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres -CONRED-.

Transferencias presupuestarias correspondientes al mes de noviembre de 2015, Municipalidad de Atescatempa, departamento de Jutiapa.

Dirección Técnica del Presupuesto del Ministerio de Finanzas Públicas y la municipalidad de Fraijanes, departamento de Guatemala, remiten informes de las transferencias presupuestarias efectuadas durante el mes de diciembre de 2015.

Instituto Nacional de Electrificación remite notificación de la Transferencia Presupuestaria No. 1-2016 al Congreso de la República. Programaciones del grupo de transferencias corrientes para el ejercicio fiscal 2016 del Ministerio de Relaciones Exteriores, Instituto de Fomento de Hipotecas Aseguradas -FHA- e Instituto Nacional de Comercialización Agrícola.

El Crédito Hipotecario Nacional de Guatemala remite Certificado del punto de Acta de la Sesión Número 6-2016 que autoriza la regularización presupuestaria 2015.

**Trámite: Remítase informe a la Comisión de Finanzas Públicas y Moneda de los documentos.**

● **3. Conocimiento de Iniciativa de Ley:**

Registro	Nombre	Trámite
5030	Iniciativa que dispone autorizar al Organismo Ejecutivo para que, por intermedio del Ministerio de Finanzas Públicas suscriba contrato de préstamo número 3618/OC-GU, a ser celebrado entre la República de Guatemala y el Banco Interamericano de Desarrollo -BID-, por un monto de hasta US\$150,000,000.00 para la ejecución del programa denominado "Programa para el Mejoramiento de la Cobertura y Calidad Educativa". Ponente: Organismo Ejecutivo Fecha de presentación en Dirección Legislativa: 15/02/2016.	Finanzas Públicas y Moneda

● **4. Informe anual del Procurador de los Derechos Humanos, Licenciado Jorge Eduardo De León Duque, sobre la situación de los derechos humanos en Guatemala, correspondiente al año 2015.**

● **5. Discusión en segundo debate del siguiente proyecto de decreto:**

Registro	Nombre	Trámite
4252	Iniciativa que dispone aprobar reformas al decreto número 60-69 del Congreso de la República, Ley Protectora de la Ciudad de la Antigua Guatemala.	Se reservó para tercer debate

● **6. Discusión en tercer debate del siguiente proyecto de decreto:**

Registro	Nombre	Trámite
4791	Dictamen y proyecto de decreto que dispone aprobar Ley de Entidades de Microfinanzas y de Entes de Microfinanzas sin fines de lucro.	Se aprobó en Tercer Debate y quedó pendiente de discusión por artículos y redacción final

● **7. Discusión por artículos y redacción final del siguiente proyecto de decreto:**

Registro	Nombre	Trámite
4982	Proyecto de decreto que dispone aprobar reformas al decreto número 40-94 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Ministerio Público.	Aprobado hasta el artículo 10.

● **La sesión se declaró permanente.**

● **8. Elección del Director General del Instituto de la Defensa Pública Penal. (Pendiente para la próxima sesión.)**

**JUEVES 18 DE FEBRERO DE 2016** | 8-2016 | 2a. Fase

● **Continuación de la discusión por artículos y redacción final del siguiente proyecto de decreto:**

Registro	Nombre	Trámite
4982	Proyecto de decreto que dispone aprobar reformas al decreto número 40-94 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Ministerio Público.	Aprobado hasta el artículo 35.

● **Continúa la sesión permanente.**



**MARTES 23 DE FEBRERO DE 2016**

**Sesión Ordinaria 8-2016**

**3a. Fase**

Continuación de la discusión por artículos y redacción final del siguiente proyecto de decreto:

Registro	Nombre	Trámite
4982	Proyecto de decreto que dispone aprobar reformas al decreto número 40-94 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Ministerio Público.	DECRETO NÚMERO 18-2016

- Finalización de la sesión permanente.

**JUEVES 25 DE FEBRERO DE 2016** | **9-2016** | **1a. Fase**

• **Aprobación del Orden del Día con propuesta incorporada.**

Mediante propuesta verbal se incluyó el Proyecto de Punto de Resolutivo que dispone honrar la memoria de todas las víctimas del conflicto armado interno.

**Aprobación de las actas de las sesiones anteriores.**

Lectura y aprobación del Acta de la Sesión Solemne Número 2-2016, realizada el día jueves 18 de febrero de 2016 con ocasión de la visita del Presidente de la República de Costa Rica.

Lectura y aprobación del Acta de la Sesión Ordinaria 8-2016 declarada permanente, de fechas 16, 18 y 23 febrero de 2016.

**Despacho Calificado**

Listado de instituciones que enviaron informes

La Superintendencia de Administración Tributaria -SAT- remite informe estadístico de los ingresos tributarios percibidos por el gobierno central de las industrias extractivas correspondiente al mes de enero de 2016.

El Ministerio de Educación remite informes de avance físico y financiero correspondiente al mes de noviembre de 2015 de los establecimientos educativos del departamento de Zacapa. 866

La municipalidad de Cobán, departamento de Alta Verapaz remite estados financieros del 1 de enero al 31 de diciembre del ejercicio fiscal 2015. 846

El Instituto de Previsión Militar remite informe de gestión definitivo, correspondiente al mes de diciembre y tercer cuatrimestre del año 2015. 847, 849

Las instituciones siguientes remiten informe de avances físicos y financieros correspondientes al mes de enero de 2016:

Consejo de Bienestar Social de Guatemala.

Corporación Financiera Nacional -CORFINA-.852

Fideicomiso de Administración e Inversión del Fondo Nacional para la Conservación de la Naturaleza -FONACON- del Consejo Nacional de Áreas Protegidas -CONAP-.

Fideicomiso Nacional de Becas y Crédito Educativo -FINABECE- de la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia. 869

Fondo de Pensiones del INTA -FOPINTA- del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación.

Fondo de Tierras. 807

Fundación Aldo Castañeda. 835

Fundación Guatemalteco-Americana de Cirugía Ortopédica Avanzada.

Fundación Pro-Bienestar del Minusválido -FUNDABIEM-.833

Guate Invierte. 845

Hospicio San José.

Instituto de Investigación en Enfermedades Genéticas y Metabólicas.

Instituto de Previsión Militar. 848

Instituto Nacional de Bosques -INAB-.832

Ministerio de Desarrollo Social. 868

Municipalidad de Santa Catarina Pinula.

Patronato de Acción Contra la Lepra. 827

Unidad Ejecutora de Conservación Vial -COVIAL- del Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda.

La Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales -FLACSO- remite informes de avances físicos y financieros correspondientes a los meses de noviembre y diciembre de 2015. 809, 810

Las siguientes instituciones remiten Memoria de Labores 2015:

Contraloría General de Cuentas, Instituto Nacional de Electrificación, Ministerio de Finanzas Públicas, Ministerio de Gobernación, Ministerio de la Defensa Nacional, Ministerio de Relaciones Exteriores, Municipalidad de Chiquimula, departamento de Chiquimula, Municipalidad de la Villa de Tactic, Municipalidad de Malacatán, departamento de San Marcos, Municipalidad de Nuevo Progreso, departamento de San Marcos, Municipalidad de Sansare, Municipalidad de Santo Tomás Chichicastenango, departamento de Quiché, Procuraduría General de la Nación.

La Municipalidad de San José Pinula remite reporte de las ampliaciones y transferencias presupuestarias realizadas en el Sistema de Contabilidad Integrada de Gobiernos Locales -SICOINGL- con sus respectivas certificaciones de puntos de acta autorizados por el Concejo Municipal correspondiente al mes de enero de 2016.



La Empresa Portuaria Quetzal remite modificaciones de asignaciones presupuestarias aprobadas por los Acuerdos SGG-001-2016 y SGG-002-2016.

La Dirección Técnica del Presupuesto del Ministerio de Finanzas Públicas, remite en Notificaciones 5 y 6, resoluciones de las diferentes instituciones de Gobierno que aprueban modificaciones de asignaciones presupuestarias correspondientes al mes de diciembre de 2015.

El Instituto Guatemalteco de Seguridad Social -IGSS- remite fotocopia simple de la publicación en el Diario de Centro América del 23 de diciembre de 2015 del Acuerdo Número 1359 que aprueba el presupuesto general de ingresos y egresos para el período comprendido del 1 de enero al 31 de diciembre del año dos mil dieciséis.

La Municipalidad de Sipacapa, departamento de San Marcos remite liquidación de presupuesto del ejercicio fiscal 2015.

**Trámite: Remítase informe a la Comisión de Finanzas Públicas y Moneda sobre los documentos.**

El Comité de Barrio Bethania remite propuesta para que el doctor César Augusto Pérez Solís sea el Director del Área Guatemala Central del Ministerio de Salud, en vez de los doctores Helmont Herrera y Juan Antonio Villeda Recinos.

**Trámite: Remítase informe a la Comisión de Salud y Asistencia Social sobre el documento.**

El Parlamento Centroamericano, remite copia de la "Declaración AP/ 1-CCLXXIII-2015 para declarar los días 28 de abril y 20 de diciembre de cada año como Días de la Dignidad de Centroamérica y de la República Dominicana' en solidaridad con la República Dominicana y la República de Panamá y las víctimas de las intervenciones militares de los Estados Unidos de América en 1965 y 1989", aprobada en Sesión de Asamblea Plenaria celebrada el 26 de noviembre de 2015.

**Trámite: Remítase informe a la Comisión Específica de la Paz y el Desminado sobre el documento.**

El Instituto de Fomento Municipal, remite fotocopia de la Resolución de Junta Directiva No. 6-2016 que aprueba la programación inicial del grupo cuatro de transferencias corrientes.

**Trámite: Remítase informe a la Comisión de Probidad sobre el documento.**

El concejo de la municipalidad de San Carlos Sija, departamento de Quetzaltenango, solicita por medio del memorial de fecha 10 de noviembre de 2015, se cumpla con los trámites legales correspondientes para la Iniciativa de Ley Número 3961 sobre la creación del nuevo municipio denominado San Vicente Buenabaj, jurisdicción del departamento de Totonicapán, por alterar los límites municipales, tanto del municipio de San Carlos Sija, como de los departamentos de Quetzaltenango y Totonicapán.

**Trámite: Remítase informe a la Comisión de Asuntos Municipales sobre el documento.**

Oficio del Diputado Juan Manuel Giordano Grajeda, quién de conformidad con lo establecido en el artículo 45 de la Ley Orgánica del Organismo Legislativo, reclama emisión de dictamen a las siguientes Iniciativas de Ley:

1. Iniciativa de Ley 4780 que dispone aprobar Ley de Registro Nacional de Conductores del Transporte Terrestre.
2. Iniciativa de Ley 4554 que dispone aprobar Ley para la Protección de Animales de Compañía.
3. Iniciativa de Ley 4470 que dispone aprobar Ley de Regularización de la Tenencia de la Tierra.
4. Iniciativa de Ley 4469 que dispone aprobar Ley de Biodiversidad y Áreas Protegidas.
5. Iniciativa de Ley 4467 que dispone aprobar Ley marco para la Bioseguridad de Organismos Mejorados por Ingeniería Genética.

Oficio del Diputado Julio Cesar López Villatoro, quién de conformidad con lo establecido en el artículo 45 de la Ley Orgánica del Organismo Legislativo, reclama emisión de dictamen a las siguientes Iniciativas de Ley:

1. Iniciativa de Ley 4972 que dispone aprobar el Protocolo al Acuerdo Especial entre Guatemala y Belice para someter el reclamo territorial, insular y marítimo de Guatemala a la Corte Internacional de Justicia.
2. Iniciativa de Ley 4988 que dispone aprobar Acuerdo entre la República de Guatemala y Belice para la Facilitación de Emisión de Visas de Estudiante.
3. Iniciativa de Ley 3592 que dispone aprobar la Conversión Iberoamericana de Derechos de Los Jóvenes, adoptada en Badajoz, Reino de España, el 11 de octubre de 2005.
4. Iniciativa de Ley 5012 que dispone aprobar Acuerdo de Alcance Parcial entre el Gobierno de la República de Guatemala y el Gobierno de la República de Trinidad y Tobago, suscrito en la ciudad de Guatemala el 6 de febrero de 2015.

Oficio de la Diputada Ana Victoria Hernández Pérez de Morales, Presidenta de la Comisión de la Defensa Nacional, informa sobre la integración de la Comisión.

Oficio del Diputado Erick René Lainfiesta Cáceres, Presidente de la Comisión Extraordinaria del Nacional, informa sobre los integrantes de la Comisión que preside y adjunta copia del Acta Número 2-2016, en la que se efectuó la elección del Vicepresidente y Secretario, respectivamente.

Oficio de la Diputada Mayra Alejandra Carrillo de León, Presidente de la Comisión específica para la revisión y análisis de la Iniciativa de Ley número 3896, Ley Nacional de la Juventud, informa sobre la integración de la comisión.

Oficio del Presidente de la República, ciudadano Jimmy Morales Cabrera, informa sobre su ausencia del país, los días 23 al 26 de febrero del año en curso, para viajar a los Estados Unidos de América con el objeto de participar en la reunión convocada por el Vicepresidente Joe Biden, en relación al Plan de la Alianza del Triángulo Norte.

Presidencia de la República:

Oficio del Presidente de la República, en el que designa para integrar el Directorio de la Superintendencia de Administración Tributaria, al señor Carlos Enrique Núñez Álvarez, como Director Titular, y a la señora María Elena Avila Martínez como Directora Suplente.

Oficio del Presidente de la República, en el que designa para integrar el Directorio de la Superintendencia de Administración Tributaria, al señor Jorge Enrique Dávila Martínez, como Director Titular, y Director Suplente al señor Francisco Óscar Rolando Zetina Guerra.

Oficio del Presidente de la República, designación para integrar el Directorio de la Superintendencia de Administración Tributaria del señor Donato Santiago Monzón Villatoro como Director Suplente.

Se presentó moción privilegiada para que se conociera el Acuerdo Legislativo que objeta el nombramiento de los Directores Titulares y Suplentes del Directorio de la Superintendencia de Administración Tributaria designados por el Presidente de la República.

**Proyecto de Acuerdo improbadado.**

- **Iniciativas de ley. Se tramitaron 3 iniciativas de ley a Comisión**

Registro	Nombre	Trámite
4978	Iniciativa que dispone aprobar exoneración de todo impuesto que recaiga sobre la importación e internación de equipos y suministros a favor de ADRA. Ponentes: Ronald Estuardo Arango Ordóñez (Independiente Todos) - Mynor Enrique Cappa Rosales (Independiente Todos) - Christian Jacques Boussinot Nuila (Independiente Todos) - Reynabel Estrada Roca (Independiente Todos) - José Roberto Alejos Cámbara (Independiente Todos) - Jean Paul Briere Samayoa (Independiente Todos) - Felipe Alejos Lorenzana (Independiente Todos) - Félix Ovidio Monzón Pedroza (Independiente Todos) Fecha de Presentación a Dirección Legislativa: 23/07/2015	Finanzas Públicas y Moneda
4986	Iniciativa que dispone aprobar Convenio sobre la Conservación de las Especies Migratorias de Animales Silvestres, hecho en Bonn el 23 de junio de 1979. Ponente: Organismo Ejecutivo Fecha de Presentación a Dirección Legislativa: 26/08/2015.	Relaciones Exteriores
5034	Iniciativa que dispone aprobar Ley de Bienestar Animal. Ponente: Universidad de San Carlos de Guatemala Fecha de Presentación a Dirección Legislativa: 23/02/2016.	Agricultura, Ganadería y Pesca

Conocimiento y aprobación del proyecto de Punto Resolutivo que manifiesta el respaldo por parte del Congreso de la República a la búsqueda del proceso de paz en la República de Colombia. **Punto Resolutivo 2-2016**

Conocimiento y aprobación del proyecto de Punto Resolutivo que dispone honrar la memoria de todas víctimas del conflicto armado interno. **Punto Resolutivo 3-2016**

Mediante moción privilegiada se aprobó Proyecto de Punto Resolutivo que dispone conmemorar los veinticinco años de creación de la Comisión de la Mujer. **Punto Resolutivo 4-2016**

- **Discusión en primer debate de los siguientes proyectos:**

Registro	Nombre	Trámite
4498 4508	Dictamen y proyecto de decreto que dispone aprobar Ley del Área Protegida "Refugio de Vida Silvestre Cerro Cruz Maltin-Montaña Tzucancá".	Se reservó para segundo debate
5007	Dictamen y proyecto de decreto que dispone aprobar Ley Emergente para la Conservación de Empleo.	Mediante moción privilegiada se aprobó de urgencia nacional en único debate. <b>DECRETO NÚMERO 19-2016</b>

- **Discusión en tercer debate del siguiente proyecto de decreto:**

Registro	Nombre	Trámite
4928	Proyecto de decreto que dispone aprobar Código Guatemalteco de Migración.	Fue aprobado en tercer debate. Pendiente aprobación por artículos y redacción final.

- **Aprobación en tercer debate del siguiente proyecto de decreto:**

Registro	Nombre	Trámite
4974	Proyecto de decreto que dispone aprobar reformas para el Fortalecimiento del Régimen Político Electoral del Estado de Guatemala. Reformas al Decreto Número 1-85 de la Asamblea Nacional Constituyente, Ley Electoral y de Partidos políticos y al Decreto 1-86 de la Asamblea Nacional Constituyente, Ley de Amparo, Exhibición Personal y de Constitucionalidad.	Fue aprobado en tercer debate. Pendiente aprobación por artículos y redacción final.  El dictamen favorable emitido por la Corte de Constitucionalidad fue conocido en la sesión plenaria celebrada el 16 de febrero de 2016

- **Discusión en tercer debate, por artículos y redacción final del siguiente proyecto de decreto:**

Registro	Nombre	Trámite
4790	Proyecto de decreto que dispone aprobar Tratado sobre el Derecho de Marcas y Reglamentos, hechos en Ginebra el 27 de octubre de 1994.	<b>DECRETO 20-2016</b>

- **Los siguientes proyectos de decreto quedaron pendientes para la próxima sesión:**

Registro	Nombre
4428	Proyecto de decreto que dispone aprobar Ley Orgánica del Instituto para la Atención Integral y Protección a Víctimas de Violencia.
4791	Proyecto de decreto que dispone aprobar Ley de Entidades de Microfinanzas y de Entes de Microfinanzas sin Fines de Lucro.

- **La sesión fue declarada permanente.**